

## Protokoll augusti 1910

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 1 augusti 1910.

Närvarande: Herrar Tornberg, Bjuggren, Lindegren, Håkansson och Burman samt t.f. Hammästaren.

### § 1.

Företogs till behandling frågan om uppgörelse med firman Gunnerson & Elzelingen, och föredrogs därvid dels en skrifvelse från firman, daterad den 20 december 1908, hvari firman på anförda skäl fordrade ersättning för arbeten utöfver kontraktet med tillhopa Kr. 59.363:55, dels en skrifvelse från kontrollanten Ingeniör J.A.Forssgren, innehållande en del upplysningar rörande det nu avslutade arbetet med Tjufholmssundets utvidgande.

Efter någon diskussion beslöt Hamndirektionen i afvaktan å afsyningsbevis rörande omförmälda arbete uppskjuta frågan om uppgörelse med firman till ett kommande sammanträde.

Som ofvan  
In fidem  
Karl Hamrin.

Justeradt d. 30/8 1910  
Sven Tornberg.”

”1910 den 1 augusti [Hälsovårdsnämnden].

Närvarande: Herrar Kjellman, Grafström och Lindgren.

§ 1.

Föredrogs och lades till handlingarne Tillsyningsmannens rapport för maj månad.

§ 2.

Beslöt Helsovårdsnämnden att till Tillsyningsmannen för sopplatsen efter J.V.Hedlund, som på grund af ålderdomsskröplighet är ut stånd att längre sköta tjänsten, intaga hans son Artur Hedlund emot åtnjutande af samma löneförmåner som fadren haft.

§ 3.

På framställning af Tillsyningsmannen beslöt Nämnden att bevilja aflidne f. handlanden E.A.Lagerbäcks sterbhus en ersättning af 60 kronor för vid desinfektion efter Lagerbäck uppbrända sängkläder och en divan m.m.

§ 4.

Sedan innehafvaren af stadshotellet låtit stänga den inom Skeppbrokällaren befintliga klosetten och pissoiren på grund af omöjligheten att hålla snyggt därstädes, beslöt Nämnden på därom gjord framställning att godkänna denna åtgärd.

§ 5.

På grund af anmälan från Tillsyningsmannen att brunnen å gården No 460-462 i kvarteret Trasten härstädes befinner sig i fallfärdigt skick och att brunnens vatten är i hög grad förorenadt, beslöt Nämnden förelägga gårdens egare Frans Hellgren i Boden att inom en månad efter delfäendet häraf låta antingen igenfylla brunnen eller ock nöjaktigt upprensa densamma vid vite af 50 kronor.

§ 6.

Sedan Helsovårdsnämnden vid sammanträde den 21 aug. förlidet år ålagt grosshandlaren L.E.Andersson att i honom tillhöriga gården No 2 i kv. Gripen låta höja golfvet i gödselbotten, så att det blir högre än angränsande markens yta, hade Andersson nu anhållit att då han låtit rengöra gödselrummet och därvid befunnits att den grop, hvari gödseln förvaras består af hård pinnmo, Nämnden måtte låta t.v. bero med de vidtagna åtgärderna, och beslöt Nämnden att denna anhållan.

§ 7.

Föredrogs och lades till handlingarne Tillsyningsmannens rapporter för juni och juli.

§ 8.

Föredrogs en anmälan från A.Brodd att han uti gården No 43 vid Köpmangatan öppnat speceri- och matvaruaffär under firma Brodds Hushållsmagasin.

§ 9.

Som Krooks Petroleum & Olje a.b. låtit uppföra en fotogenhållare i Bergviken och densamma i likhet med den förut där befintliga källaren saknar tätt golf, hvarigenom samma olägenheter från densamma torde komma att uppstå, nämligen att vattnet i viken nedanför källaren samt i närheten liggande brunnar förorenas af från källaren uttrinnande fotogen, beslöt

Helsovårdsnämnden erinra bolaget om nödvändigheten af att källaren till förhindrande af dessa olägenheter med snaraste förses med tätt golf.

§ 10.

Föredrogs en rapport från Tillsyningsmannen rörande den i gården No 223 i kv. Forellen belägna bagerilokal, hvari anmärktes, dels att vid entrén till själfva bageriet äro belägna tre klosetter och en pissoir, hvarifrån synnerligast sommartiden en obehaglig lukt intränger i bageriet, dels att taket i förstugan, där det färdiga brödet utställes för att svalan, är så bristfälligt, att vid regnväder en mängd vatten rinner ned och förorenar brödet, dels och att bagerilokalen är mörk och dystert samt mycket utsatt för fukt.

Med anledning häraf beslöt Nämnden förelägga gårdens egare Grosshandlaren Carl Bodin i Stockholm att inom sex veckor efter delfåendet häraf låta försätta lokalerna i författningensligt skick vid vite af 50 kronor samt vid äfventyr att förbud för deras uthyrande eljest kommer att utfärdas.

§ 11.

Med anledning af en rapport från Tillsyningsmannen att slaktaren A.Johansson Elg uti en bod i uthuslängan till fastigheten No 144 i kv. Hermelinen dels för egen räkning verkställt slag af nötkreatur, dels tillåtit andra att slagta därstädes, oaktadt några särskilda anordningar för bodens apterande till slagterilokal ej vidtagits, beslöt Nämnden förbjuda nämnda Elg vid vite af 50 kronor att vidare själf använda eller låta andra använda boden i fråga till slagteri.

§ 12.

Efter anmälan af Tillsyningsmannen att afträdet uti gården No 460 i kv. Trasten befinner sig i ett mycket bristfälligt skick med underlaget trasigt och betydligt under den angränsande markens yta, beslöt Nämnden förelägga gårdens egare Frans Hellgren i Boden att inom en månad efter häraf erhållen del vid vite af 50 kronor hafva försatt afträdet i sådant skick som helsovårdsstadgan föreskrifver.

§ 13.

Föredrogs en rapport från Tillsyningsmannen med anmälan att firman Erica Burman uti sin gård vid södra hamnen hade svinhus och stall med tillhörande gödeselkammare liggande tätt intill salutorget; men då någon olägenhet af dessa anordningar, såvidt Nämnden hade sig bekant, ej försports, beslöts att t.v. låta därvid bero.

§ 14.

På framställning af Konungens Befallningshafvande härstädes beslöt Nämnden att meddela tillstånd till anläggning af 3 st. vattenklosetter i landsstatshuset.

§ 15.

På framställning af Länsveterinär Rosengren beslöts att låta anskaffa en billig korkmatta till golfvet i nordvestra rummet i köttbesiktningsbyrån samt reparera mattan i större rummet, dock borde anbud å den nya mattan infordras.

Som ofvan  
In fidem  
A.Holm.”

”Protokoll, fördt vid Fattigvårdsstyrelsens i Luleå sammanträde den 1 augusti 1910.

Närvarande: Herrar J.Nordin, W.Thurfjell, J.O.Holmgren, J.Lidgren och C.A.Palm. Därjämte närvoro pastor J.Edström och tillsyningsmannen K.V.Palm.

§ 1.

Föregående protokoll upplästes och godkändes.

§ 2.

Uppdrogs åt Ordföranden och sekreteraren att afgifva ytterligare förklaring i fattigvårdsmål rörande Jakob Ulrik Purra Borin.

§ 3.

Uppdrogs åt ordföranden och sekreteraren att afgifva förklaring öfver af Öfver Kalix sockens fattigvårdsstyrelse anförda besvär öfver Landshöfdinge Ämbetets i Norrbottens län utslag rörande Isak Renström och hans hustru Josefina Renströms hemortsrätt.

§ 4.

Förelåg en skrifvelse från Kila sockens fattigvårdsstyrelse jämte räkning å 61 kronor 60 öre för af nämnda socken till ogifta Elna Johansson utgifvet understöd och medicin. Därjämte meddelades att Elna Johansson anhållit att fortfarande få något understöd och att hon trott sig om några månader själf kunna reda sig. I enlighet med förut fattadt beslut ansåg sig styrelsen böra begära hennes hemsändande därest behof af understöd vidare föreläge. Räkningen skulle betalas och Kila sockens fattigvårdsstyrelse underrättas om att styrelsen vidhölle sitt beslut.

§ 5.

Förelåg en skrifvelse från Wexiö stads fattigvårdsstyrelse (sysslomanskontor) med underrättelse att sagda styrelse meddelst ogifta Gerda Tillström ett understöd af 8 kronor för månad och anhöll styrelsen om bemyndigande att fortfarande till Tillström utgifva detta belopp eller ock meddela därest hon skulle hit hemsändas. Styrelsen beslöt godkänna utbetalningen samt understöd tillsvidare intill 8 kronor i månaden för Tillströms räkning.

§ 6.

Förelåg en räkning från Stockholms stads allmänna försörjningsinrättning för vård och underhåll af guldsmedsarbetaren Karl August Lundberg för 21 dagar med 31 kronor 50 öre enligt Konungens Befallningshafvandes i Norrbottens län utslag den 19 januari 1910, som godkändes till betalning.

§ 7.

Från C.O.Sundström hade inkommit en skrifvelse att han skulle betala framdeles men att han för närvarande vore sjuk och icke kunde betala utlofvade tio kronor i månaden. Det upplystes att Sundström för närvarande vore intagen på Luleå lasarett, hvadan vidare åtgärder tills vidare ej skulle vidtagas.

§ 8.

Förelåg en räkning från St. Lars fattigvårdsstyrelse i Linköping å 634 kronor 62 öre för underhåll af arbetaren S.G.Sax minderåriga barn, Johan, Ester och Berta på grund af Konungens Befallningshafvanden i Norrbottens län utslag den 1 november 1909. Ärendet

bordlades till kommande sammanträde för anskaffande af utredning rörande Luleå stads underhållsskyldigheter gent emot nämnde Sax.

§ 9.

O.F.Sandberg hade begärt att på Styrelsens bekostnad få erhålla bad för stärkande af sin hälsa. Styrelsen beslöt hänvisa honom till fattiggårdens badinrättning.

§ 10.

Till granskare för september månad utsågs hr. W.Thurfjell.

§ 11.

En inkommen räkning från änkan Törnlund för vård af Stenbergs barn med 94 kronor 50 öre beslöt Styrelsen likvidera med 35 kronor.

§ 12.

Afslogs sotaremästaren Kösters anhållan om utfående af 2 kronor 60 öre för sotning hos Fattiggårdens vaktmästare, enär vaktmästarebostaden ansågs höra till stadens publika byggnader.

§ 13.

Då fråga väckts att låta förlänga brandpostslangen vid fattiggården så att den kunde räcka fram till fattiggårdens nybyggnad, beslöt styrelsen att frågan skulle hvila tills vidare utredning kunde vinnas om behöfligheten häraf.

§ 14.

Styrelsen beslöt att elektrisk belysning skulle inledas i nybyggnaden. Anbud hade inkommit från Joh.Johansson lydande å 155:- kronor och från Wikström & Jacobsson lydande å 170:- kronor i ett för allt enligt de upplysningar om installationen de af tillsyningsmannen erhållit. Styrelsen beslöt antaga Johanssons anbud under förutsättning att anbudet innefattade arbetet och materialier enligt af tillsyningsmannen företedd specifik förteckning.

§ 15.

N.P.Lindgren hade anhållit att mot ersättning af 100 kronor per år få mottaga en fosterson. Lindgren hade erhållit vitsord om sin lämplighet som fosterfader och med anledning häraf äfvensom hvad Styrelsen i öfrigt inhämtat angående Lindgren beslöt Styrelsen bifalla Lindgrens anhållan och till honom lämna gossen Albin Strandberg som fosterson.

§ 16.

Karin Karlsson hade erhållit löfte att få resekostnader för sin son för resa från Luleå till Stockholm och företrädde nu med begäran att utfå resekostnaden, 25:- kronor. Styrelsen beslöt att ersätta henne kostnaden för en 3:dje klassens biljett, sedan hon likväl först förebragt intyg om att hennes son vunnit fast anställning.

§ 17.

Kristina Westerlund företrädde och begärde förhöjning i månadsbidraget med 5 kronor, som bifölls. Därjämte hemställde hon det Styrelsen ville föranstalta att hennes 15-åriga son Åke, hvilken vore lam i högra sidan och till kroppsarbete oförmögen, finge lära sig något yrke eller annorledes erhålla utbildning, så att han framdeles måtte kunna försörja sig själf. Sonen skulle ha särskildt goda anlag för ritning och teckning.

Med afseende härå beslöt Styrelsen uppdraga åt pastor Edström att höra sig för hos gossens lärare, folkskolläraren Wester huruvida gossen kunde anses ha anlag, värda att på något vis taga till vara och utveckla hvarefter Styrelsen ville framdeles taga Westerlunds framställning i öfvervägande.

§ 18.

Katarina Margreta Hallman tilldelades ett kontant understöd af 25:- kronor och skulle dessa på lagenligt sätt utkrävas af Sköns socken, som tycktes vara Hallmans hemort.

§ 19.

Fru Wennberg företrädde och begärde bidrag för hyra. Styrelsen beviljade henne ett bidrag af 12 kronor för augusti månad.

Som ofvan.  
In fidem.  
Gustav Rignell

Justeradt:  
J.Nordin  
W.Thurfjell  
J.Lidgren”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 2 augusti 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Brändström och Santesson.

§ 1.

Justerades protokollen för Kammarens sammanträden den 21 juni, 5, 12 och 23 juli.

§ 2.

Efter ingången anmälan att bromsaren Petter Larsson i Bergviken låtit utan lof afberga hö å den ännu ej planerade delen af Hertzögatan uppdrog Kammaren åt Stadsingenjören att taga reda på och inberätta, huru härmed sig förhåller.

§ 3.

Föredrogs ett Drätselkammaren tillhandakommet Kungl. Kammarrättens utslag af den 11 maj 1910, hvarigenom kassören John Fahlgrens taxering i Luleå stad för år 1909 blifvit undanröjd, men då kassören Fahlgren först på sommaren 1909 utflyttat från Luleå, beslöt Kammaren att öfverlämna utslaget till Herrar Stadsfullmäktige med hemställan att Stadsfullmäktige måtte besluta att öfverklaga detsamma hos Kungl. Majt.

§ 4.

Föredrogs en skrifvelse från Konungens Befallningshafvande i länet med begäran om meddelande, huruvida framdragande af vatten- och afloppsledningarne till seminariets tomtgräns kan verkställas redan under innevarande år; och beslöt Drätselkammaren till svar härå meddela, att då något förslag till dessa ledningars anläggande ännu ej kunnat uppgöras, beroende därpå att fastställandet af nya gatuprofiler för stadsdelen Östermalm ännu är på Stadsfullmäktiges pröfning beroende, arbetet knappast torde kunna hinna utföras under innevarande år.

§ 5.

En framställning från Fastighetsaktiebolaget Brage om reparation af Kyrkoesplanaden framför fastigheten No 3 i kv. Hönan remitterades till Stadsingenjören för yttrande.

§ 6.

Till Stadsbyggmästaren öfverlämnades för yttrande en begäran från Vaktmästaren H.Öström om inledande af elektriskt ljus i hans lägenhet.

§ 7.

Från Styrelsen för Tekniska skolan i Luleå hade till Drätselkammaren ingifvits en till Herrar Stadsfullmäktige stäld skrifvelse med begäran om beviljande jämväl för år 1911 af ett anslag å 600 kronor till upprätthållande af skolans föreläsningskurser, och beslöt Drätselkammaren att till framställningen tillstyrka bifall.

§ 8.

Till Stadsingenjören remitterades för yttrande en framställning från Sundsvalls Importaktiebolag om iordningsställande af Skomakaregatan mellan Skeppsbro- och Magasinsgatorna.

§ 9.

En skrifvelse från Tillsyningsman Oskarsson med begäran om åtgärders vidtagande för bindande af sanden på salutorget vid södra hamnen öfverlämnades till Stadsingenjören för yttrande.

§ 10.

På förslag af Stadsingenjören beslöt Drätselkammaren att till A.Bol. Luleå Kol- & Materialaffär utarrendera hafva Smedjagatan inom fastigheten No 117 på fem års tid emot ett arrende af 100 kr per år med rätt för staden att, därest gatan i hela dess bredd före de 5 årens utgång kommer att erfordras för sitt ändamål, genast återtaga området samt med skyldighet för bolaget att själf bekosta uppsättande af erforderliga staket.

§ 11.

Som Södra Strandgatan framför kvarteret Ankan, hvilken gata på Drätselkammarens bekostnad utfyllts med cirka 5600 kub.meter fyllning till ett pris af cirka 4.760 kronor, användes af Hamndirektion, hvilken där uthyr upplagsplatser för varor, beslöt Kammaren hemställa, att Hamndirektionen ville ersätta Kammaren kostnaden för utfyllningen med nämnda belopp 4760 kr.

§ 12.

Föredrogs en skrifvelse från Stadsingenjören med begäran att Drätselkammaren ville åt honom utverka anslag för bevistande af kommunaltekniska föreningens årsmöte i Karlskrona den 2-4 september innevarande år, och beslöts att öfverlämna den samma till Herrar Stadsfullmäktige, med hemställan om beviljadne för ändamålet af det utaf Stadsingenjören begärda anslaget Kr. 180:20.

§ 13.

På förslag af Stadsbyggmästaren beslöts att för en kostnad af högst 275 kr låta anlägga en nedstigningsbrunn samt anlägga stensättningen till inkörsporten till stadshusets ekonomibyggnad.

§ 14.

Beslöts att för en sammanlagd kostnad af högst 350 kr låta reparera golfvet i stadens stall i kv. Kråkan samt inreda ytterligare 6 spiltor.

Som ofvan  
In fidem  
A Holm

Justeras  
A.Ljungberg”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 2 augusti 1910.

Närvarande: Herrar Tornberg, Bjuggren, Lindegren, Thurffjell och t.f. Hammästaren.

§ 1.

Företogs åter det från gårdagens sammanträde uppskjutna ärendet angående uppgörelse med firman Gunnerson & Elzelingen, och företeddes därvid ett den 27 sistlidne juli dagtecknad utaf Majoren vid Kungl. Väg- och Vattenbyggnadskåren E. Wedberg och Ingeniören Gustaf Dahlberg underskrifvet protokoll angående under den 18 och 19 juli förrättad afsyning af arbetet med Tjufholmssundets utvidgande af innehåll i hufvudsak att arbetet kunnat i sin helhet godkännas med den erinran, att besiktningsmännen ännu ej hunnit utreda, huruvida den till grund för företagens utförande i kontraktet med entreprenörerna bestämda fixpunkten vore densamma som den i det fastställda förslaget bestämda fixpunkten ett förhållande som dock icke öfvade inflytande på entreprenadfirmans rätt, och med påpekande däraf, att den i kontraktet föreskrifna utfyllningen vid segelrännans vestra sida i konkava kröken mellan 1 + 000 och 1 + 400 icke vid besiktningen varit verkställd i den omfattning kontraktet afsåge, hvilken omständighet emellertid enligt synemännens förmenande icke borde utgöra hinder för företagens godkännande i befintligt skick, då till följd af den utfyllda jordmassans benägenhet att genom strömmen och vågorna dragas ut i farleden, en ytterligare utfyllning därstädes skulle lända farleden snarare till skada än till gagn.

Ordföranden tillkännagaf, att firman Gunnerson & Elzelings ombud under åberopande af afsyningsbevisets innehåll framställt anspråk på att återbekomma de säkerheter firman ställt för sina skyldigheter enligt entreprenadkontraktet samt att af återstående entreprenadsumman utbekomma hvad som vore ostridigt eller åtminstone 9.000 kronor, hvilket belopp vore för firman erforderligt.

Hamndirektionen beslöt

1o att icke godkänna firman Gunnerson & Elzelings i skrifvelse af den 20 december 1908 framställda anspråk på betalning för arbeten som skulle blifvit verkställda utöfver kontraktet;

2o att till firman nu utbetala ett belopp af 9.000 kronor; samt

3o att uppskjuta frågan om uppgörelse med firman till ett kommande sammanträde i afvakten på utredning angående storleken af Hamndirektionens genfordringsanspråk.

§ 2.

Beslöt Hamndirektionen uppdraga åt Ingeniören J.A. Forssgren att verkställa utredning angående kostnaden för fullgörandet af den i kontraktet med firman Gunnerson & Elzelingen angående Tjufholmssundets utvidgande gifva bestämmelse angående utfyllning med massa af hård beskaffenhet å sundets vestra sida i konkava kröken mellan 1 och 1 + 400 upp till vattenytan.

§ 3.

Beslöt Hamndirektionen uppdraga åt t.f. Hammästaren att inköpa ett ankare till mudderverket om ca 260 kg vikt i stället för det vid haveriet under förra hösten förlorade ankaret.

§ 4.

Beslöt Hamndirektionen att låta upptaga ångaren 'Balder' på slip för rengöring och tjärning i botten.

Som ofvan  
In fidem  
Karl Hamrin

Justeradt vid sammanträde d 30/8 1910  
Sven Tornberg.”

”Protokoll hållet hos Brandstyrelsen den 8 augusti 1910.

Närvarande: Hrr Ordföranden, Wikberg, Thorslund, Rundblad och vid protokollet undertecknad.

§ 1.

Beslöts på försalg af brandchefen att för reservkårens räkning inköpa:

2 st strålrör (mindre) utan munstycken till ångsprutan,

2 st dubbla brandposthufvuden utan afstängning till vattenledningsslangkärrorna samt

1 st hopfällbar cistern af väf rymmande 600 liter.

Som ofvan

U.Ullman

Justeradt

Axel E Fagerlin.”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 10 augusti 1910.

Närvarande: Herrar Tornberg, Lindegren, Burman, Håkansson, Thurffjell och t.f. hammästaren.

§ 1.

Föredrogs upprättadt förslag till kontokurant öfver Hamndirektionens mellanhafvande med firman Gunnerson & Elzelingen i anledning af det med firman ingångne kontrakt angående Tjufholmsundets utvidgande äfvensom ett utaf Ingeniören J.A.Forssgren gjordt tillägg till hans vid sammanträdet den 1 i denna månad föredragna skrivelser angående det nu avslutade arbetet med sundets utvidgande; och beslöt Hamndirektionen efter föredragning af dessa handlingar

1o att godkänna det upprättade förslaget till kontokurant med de ändringar som betingades dels däraf, att firman skulle påföras 5% ränta från resp. års slut å de poster som i kontokuraten blifvit firman påförda, dels däraf att ränta skulle beräknas t.o.m. morgondagen i stället för, såsom i kontokuranten skett, t.o.m. den 15 augusti; samt

2o att som arbetet med Tjufholmsundets utvidgande blifvit af vederbörande afsyningsförrättare godkänt; omedelbart till firman utbetala dess tillgodohafvande enligt ofvan omförmälda, behörigen rättade kontokurant samt till firman återställa de till säkerhet för arbetets utförande af firman lämnade borgensförbindelserna.

§ 2.

Sedan Hamndirektionen vid sammanträde den 14 sistlidne juli beslutat inhämta Stadsingeniörens yttrande öfver en från Baningeniören Jarl Stanzén ankommen skrivelse rörande anordnande af vattenledning från Svartholmen genom Svartholmsundet till Statens Järnvägars boställshus och lokomotivstallar å Svartön, så hade nu till Hamndirektionen ankommit dels det begärda yttrandet från Stadsingeniören, dels en andra skrivelse från Baningeniören Stanzén innehållande åtskilliga upplysningar i anledning af Stadsingeniörens yttrande.

Efter föredragning af dessa handlingar beslöt Hamndirektionen lämna Baningeniören Stanzén det svar, att från Direktionens sida hinder icke mötte för anordnande af den omförmälda vattenledningen i enlighet med däröfver uppgjort förslag.

§ 3.

Föredrogs utdrag af Drätselkammarens protokoll för den 23 juli 1910, enligt hvilket Drätselkammaren för ett arrende af 10 kronor till M.K.Sandström utarrenderat 1910 års slätter å slänterna till hamnspåret i kvarteret Stören.

§ 4.

Föredrogs utdrag af Drätselkammarens protokoll för den 12 juli 1910, innehållande hemställan därom att det arrende, 25 kronor, som af Hamndirektionen uppburits af en trävaruhandlare Nyström för ett utaf Nyström till upplag af props begagnadt strandområde invid karantänsstallet måtte öfverföras på Drätselkammaren.

Efter någon diskussion beslöt Hamndirektionen bifalla Drätselkammarens hemställan.

§ 5.

Med skrivelse af den 14 juli detta år hade vice Konsuln A.J.Westerberg, enligt uppgift på uppdrag af firman Adolf Bratt & Co i Göteborg, öfversänt en handling benämnd ’turlista för i reguljär fart mellan Luleå och England gående ångarna Beatrice och Gustaf Adolf’.

Hamndirektionen fann omförmälda skrifvelse icke föranleda till någon dess åtgärd, därom v. Konsuln Westerberg skulle underrättas.

§ 6.

Ordföranden anmälde att till honom i hans bostad inlämnats en icke underskrifven eller dagtecknad handling med följande benämning: 'Turlista för Luleå 1910 för L.Torsehl & Co ångare'.

Hamndirektionen beslöt, att denna handling icke skulle föranleda till någon dess åtgärd, hvarom firman L.Torsehl & Cis ombud W.Thilo skulle underrättas.

§ 7.

Föredrogs utdrag af Drätselkammarens protokoll för den 2 augusti 1910 af innehåll att som Södra Strandgatan framför kvarteret Ankan, hvilken gata på Drätselkammaren bekostnad utfyllts med ca 5.600 kubikmeter fyllning till ett pris af ca 4.760 kronor, användes af Hamndirektionen, hvilken där uthyrde upplagsplatser för varor, Kammaren beslutat hemställa, att Hamndirektionen ville ersätta Kammaren kostnaden för utflyttningen med nämnda belopp 4.760 kronor.

Hamndirektionen beslöt uppskjuta detta ärende till ett kommande sammanträde.

§ 8.

Föredrogs utdrag af Stadsfullmäktiges protokoll för den 16 maj 1910, enligt hvilket Stadsfullmäktige till Hamndirektionen för yttrande remitterat en framställning från C.F.Carlsson i 'Haparanda' och nedsättning i muddringsafgiften för ångaren Haparanda under innevarande år.

Under erinran därom att taxan å muddringsafgifter för fartyg af ångaren 'Haparandas' storlek blifvit med ingången af årets seglation väsentligt nedsatt, beslöt Hamndirektionen såsom sin mening uttala, att någon sänkning utöfver den i taxan för mindre fartyg stadgade icke borde ifrågakomma, enär den lättnad i afgifterna som genom en dylik ytterligare nedsättning godtyckligt beviljades något rederi, komme att lända öfriga fartygsegare till förfång genom förlängning af den för muddringkostnadens amorterande erforderliga tid.

§ 9.

Föredrogs efn skrifvelse från Befälhafvaren å ångaren 'Skärgården' E.F.Furtenback, innehållande framställning om nedsättning i kommungälderna under innevarande år för nämnda ångare, hvilken komme att uppehålla trafik på sträckan Luleå – Kalix.

Hamndirektionen beslöt afslå denna framställning såsom stridande mot § 8 mom. 19 af Kungl. Förordningen angående taxor å hamnafgifter den 31 december 1907.

§ 10.

En skrifvelse från befälhafvaren å ångaren 'Kurir' Axel Pettersson rörande det ärende hvarom förmäles i § 4 af Hamndirektionens protokoll för den 14 juli detta år föredrogs och lades till handlingarna.

§ 11.

I egenskap af hufvudredare för ångarne 'Njord' och 'Hermelin' hemställde Herr Burman om restitution af muddringsafgifter som för passerande af Tjufholmssundet debiterats dels ångaren 'Njord' vid företagen lustresa med ledamöter af riksdagen vid deras besök härstädes under sistlidne juli månad, dels ångaren 'Hermelin' vid företagen lustresa med en förening af järnvägsmän under samma månad; anförande Herr Burman, att ångaren 'Njord' vid den omförmälda resan med riksdagsmännen utan ersättning ställts till förfogande samt att,

beträffande den utaf ångaren 'Hermelin' företagna resan, öfverenskommelse träffats mellan rederiet och vederbörande bestyrelse att muddringsafgifter som eventuellt komme att utgå för resan skulle betalas af bestyrelsen.

Hamndirektionen beslöt på det sätt bifalla Herr Burmans framställning, att rederiet berättigades återbekomma det belopp som erlagts i muddringsafgift för den utaf ångaren Njord företagna resan med riksdagsmännen.

§ 12.

En skrifvelse från Herrar C.J.Bergström och Helmer Sandberg angående af dem på uppdrag af Hamndirektionen företagen inventering af hamnens förråd föredrogs och lades till handlingarna.

§ 13.

T.f Hamnmästaren anmälde, att två slangar till ångfärjan som af f. Hamnmästaren A.Wolff inköpts från firman Rudolf Österberg i Stockholm i stället för två vid eldsvådan å Altappen den 2 juli 1908 förstörda såsom varande enkelväfda vore oanvändbara för sitt ändamål, samt hemställde om uppdrag att träffa öfverenskommelse med firman om utbyte af de omförmälda enkelväfda slangarna mot dubbelväfda slangar.

Hamndirektionen beslöt uppdraga åt t.f. Hamnmästaren att från firman Rudolf Österberg infordra anbud å dubbelväfda slangar samt att därefter söka träffa öfverenskommelse med firman om utbyte af de enkelväfda slangarna mot dubbelväfda sådana.

§ 14.

Bemyndigades t.f. Hamnmästaren att för hamnkontorets räkning inköpa en kopiepress.

§ 15.

Ett antal räkningar föredrogs och godkändes till utbetalning.

Som ofvan  
In fidem  
Karl Hamrin

Justeradt vid sammanträde  
den 30 augusti 1910.

Sven Tornberg.”

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 12 augusti 1910.

Närvarande: Herrar Ljungberg, Sandström, Santesson, Hartzell och Isaksson.

§ 1.

Sedan elektricitetsverkets föreståndare inkommit med yttrande öfver en af J.G.Friberg gjord framställning om nedsättning af priset på elektrisk ström för motordrift från stadens elektricitetsverk, beslöt Drätselkammaren att öfverlämna framställningen till Herrar Stadsfullmäktige samt för egen del i anslutning till hvad verkets föreståndare föreslagit hemställa en sådan ändring uti gällande taxa för elektrisk ström, att strömpriset från och med den 1 oktober detta år nedsättes till 20 öre per kilowattimme med nu gällande rabatter för motorer om normalt 35 hästkrafter och därutöfver, förutsatt att motorerna användas till drifvande af maskineri i rum som ej ha artificiell belysning af något slag eller ock sådan belysning med högst 5 normalljus.

§ 2.

Uti en till Herrar Stadsfullmäktige stäld skrifvelse hade P.U.Munkhammar anhållit dels om tillstånd att å honom tillhöriga del af vretan No 488-491 i Ytterviken på tillbygga boningshuset och uppföra en vedbod i enlighet med ingifna ritningar, dels att då han för detta arbetes utförande behöfde förvärfva en del af staden tillhöriga vretan No 675, staden ville till honom försälja ifrågavarande område, utgörande i vidd 42 kv.meter och å en af Stadsingenjören E.Kinnman upprättad karta utmärkt med röd färg. Drätselkammaren beslöt att öfverlämna framställningen till Stadsfullmäktige med hemställan om beviljande af det begärda tillståndet till byggnadernas uppförande samt om försäljning till sökanden af det begärda området, som utgöres af en för staden värdelös ouppodlad stenbacke, till ett pris af 10 öre per kv.meter.

§ 3.

Sedan Stadsfullmäktige genom beslut den 27 sisl. januari till Drätselkammaren återremitterat Herr Blocks motion om införande af gatubelysning äfven efter kl. tolf på natten för förnyad utredning, hade en sådan utredning inkommit från Elektricitetsverkets Föreståndare. Vid ärendets behandling beslöt Drätselkammaren, som af den verkställda utredningen fann, att en anordning med släckning redan kl. 10 på kvällen af de lampor inom den tätare bebyggda staden, hvilka nu brinna till kl. 11, samt med utsträckning af belysningen enligt alternativ 1 i Ingenjör Bergmans förslag, innebärande att 2ne båg-lampsgrupper få brinna hela den mörka delen af natten, hvilka ändrade anordningar skulle medföra en besparing af cirka 700 kr samt en ökning i kostnaden af cirka 1200 kr per år, skulle vara den lämpligaste, att dock vidhålla sin förra ståndpunkt i ärendet, att någon ändring ej är af behovet påkallad, då det endast är en helt kort tid på hösten, innan snö hunnit falla, som mörkret på gatorna nattetid är besvärande.

§ 4.

Med anledning af en begäran från A.Björkman om befrielse från erläggande af hyra för en af honom bebodd lägenhet i Båthusbacken beslöts att från tillsyningsmannen Palm inhemta upplysning rörande Björkman ekonomiska ställning.

§ 5.

En framställning från H.A.Sundvall om anbringande af en afllopsbrunn i porten till hans fastighet No 7 i kv. Göken remitterades till Stadsingenjören för yttrande.

§ 6.

Uti ingifven skrifvelse hade Nils Karlsson och Efraim Nilsson anhållit om restitution på grund af Kammarrättens utslag den 21 juni 1910 af de för år 1908 af dem till Luleå stad erlagda

kommunalutskylder, utgörande 62 kr för dem hvardera. Drätselkammaren beslöt att öfverlämna ärendet till Herrar Stadsfullmäktige under hemställan att utslagen måtte öfverklagas hos Kungl. Majt.

§ 7.

Sedan Stadsfogden inkommit med utredning rörande en del såsom beroende på handräckning uti f. Stadsfogden Hollstrands redovisning upptagna kommunalutskylder för år 1900 och af denna utredning framginge, att af ifrågavarande medel, tillhopa Kr. 1640:93, till Hollstrand redovisats minst Kr. 645:34 i kontanter, beslöt Drätselkammaren att öfverlämna utredningen till Stadsfullmäktige under hemställan om afkortning af hela beloppet i fråga Kr. 1640:93.

§ 8.

Vid företagen behandling af det från Magistraten till Drätselkammaren för yttrande remitterade af Organisationskommittén afgifna förslag till omorganisation af stadens förvaltning beslöt Drätselkammaren, att då Herr Santesson till Stadsfullmäktige inkommit med ett nytt särskildt förslag till ändringar uti stadens förvaltning, hvilket förslag enligt Kammarens åsigt hade flere beaktansvärda fördelar framför Organisationskommitténs förslag, för närvarande inskränka sig till att hemställa om afslag å detta sistnämnda förslag.

§ 9.

Med anledning af framställningen från A.Forsén och Lovisa Nordmark om ordnande af vattenaflopp utanför deras fastigheter No 257 och 256 härstädes beslöt Drätselkammaren att i enlighet med af Stadsingenjören framställt förslag låta upprensa diket utefter Köpmansgatan utanför fastigheterna samt anbringa en cementränna mot Smedjegatan utanför fastigheten No 257.

§ 10.

Beslöt Drätselkammaren att uppdraga åt Stadsingenjören att verkställa undersökning om, med afseende på hvilka fastigheter staden på grund af verkställda gaturegleringar kan anses vara skyldig att vidtaga åtgärder för vattenafledning eller till förhindrande af fastigheternas försämrande i öfrigt.

§ 11.

Sedan Stadsingenjören inkommit med yttrande öfver Grosshandlaren C.A.Govenius framställning om planering af Smedjegatan utanför kvarteret Uttern, beslöt Drätselkammaren att, då något anslag för nämnda arbete icke finnes i årets stat, öfverlämna handlingarne till Stadsingenjören med anmodan till honom att upptaga arbetet i förslaget till nästkommande års arbeten.

§ 12.

På förslag af Stadsbyggmästaren beslöts att uti den lägenhet, som innehafves af maskinisten vid stadshuset, låta afdela stora rummet till två rum, däraf det ena till kök, samt att slopa det nuvarande köket, som för sitt ändamål är synnerligen olämpligt, allt för en kostnad af högst 300 kronor, inberäknadt tapetsering och målning.

§ 13.

Föredrogs af revisorerna af 1909 års räkenskaper för staden afgifven revisionsberättelse, och beslöts att med anledning däraf afgifva följande förklaring:

'Till Herrar Stadsfullmäktige i Luleå.

Med anledning af de anmärkningar revisorerna af stadens räkenskaper för år 1909 framställt får Drätselkammaren till förklaring öfver de anmärkningar, som kunna anses röra dess förvaltning och räkenskaper vördsamt anföra följande:

Ang. revisorernas anmärkning att stadens sotare af staden uppburit förutom årligt arvode af 400 kr per år äfven ersättning för sotningar i till boställen upplåtna lägenheter så förhåller sig

saken så, att sotaren enl. gällande taxa är berättigad till ersättning, för sotning af sådana stadens fastigheter, som ej äro till boställen eller mot hyra eller arrende upplåtna, i hvilket fall boställsinnehafvare eller hyresgäst äro skyldige till sotaren erlägga betalning. Men då staden såsom hyresvärd enligt gällande praxis och kontrakt själf ansvarar för sotning i stadens uthyrda lägenheter, och sotaren enligt taxan skall ha ersättning för sådan sotning, har han alltid ansetts berättigad till betalning af staden för denna sotning.

Revisorernas anmärkning rörande affattningen af kvitton å de förskottsbelopp, som af stadsbyggmästaren utanordnas för anbudsarbeten, synes riktig och har Stadsbyggmästaren anmodats att för framtiden ställa sig till efterrättelse revisorernas uttalade önskan i denna punkt.

Rörande de till Källarmästaren Dahné utbetalda ersättningarna för bortkörning af sopor i stadshuset och för en under år 1907 skedd rengörning af festvåningen meddelas, att Dahné är skyldig att själf bortköra soporna från de af honom själf förhyrda lokalerna, men då öfriga hyresgäster i stadshuset hafva samma uppsamlingsrum för soporna, har det ansetts lämpligt, att Dahné får ombestyras bortkörningen af äfven dessa sopor, och har man öfverenskommit om ett årsackord af 50 kr., hvilket måste anses billigt. Detta årsackord uttogs under år 1909 på en gång för flere år af Dahné, och räkningen därå är försedd med vederbörlig utbetalningsorder.

Det eger sin riktighet, att på de räkningar, som utbetalts af Stadsbyggmästaren, i regel icke förekommer någon utanordning af Drättselkammaren, men Stadsbyggmästarens månadsredovisningar genomgår och granskas alltid af Kammaren eller dess Ordförande, ehuru de särskilda räkningarna ej försetts med utanordningsorder; för framtiden skall emellertid rättelse häruti iakttagas.

Beträffande anmärkningen rörande förhyrning för stadens gatuarbeten af ett kassaskåp, så medgifves gerna, att denna affär varit mindre fördelaktig för staden ur ekonomisk synpunkt, men då ett kassaskåp ansågs oundgängligen erforderligt för förvaring af gatuarbetenas räkenskaper m.m. och inköp af ett kassaskåp ej befans lämpligt, enär man väntade på organisationskommitténs förslag, hvars antagande sannolikt skulle medföra ett upphörande med särskild räkenskapsföring för gatuarbetena, fans ingen annan utväg än ett lämpligt förhyrande af ett kassaskåp, gemensamt för gatuarbetena och vattenledningsaffärerna.

Hvad angår revisorernas anmärkningar emot elektricitetsverkets räkenskaper, så meddelas, att sedan elektricitetsverkets föreståndare till Drättselkammaren inkommit med förklaring öfver dessa anmärkningar, Kammaren, godkänt det af honom verkställda inköpet af en räknemaskin, hvars nytta för verket torde vara oomtvistlig, och hemställes, att Herrar Stadsfullmäktige måtte låta härvid bero. I likhet med revisorernas inser Drättselkammaren önskvärdheten af att en restlängd vid hvarje års stat upprättas öfver oguldna elektricitets afgifter och intages i utgående balanskonto, och har verkets föreståndare anmodats att för framtiden tillse, att denna deras önskan blir uppfylld.

Luleå den 12 augusti 1910.

På Drättselkammarens vägnar:

A.Ljungberg/

A.Holm'

Som ofvan

In fidem

A.Holm

Justeras

A.Ljungberg.”

”Protokoll, hållet vid Hamndirektionens i Luleå sammanträde den 30 augusti 1910.

Närvarande: Herrar Tornberg, Bjuggren, Thurffjell samt t.f. Hamnmästaren och Stadsingenjören E.Kinnman.

§ 1.

Justerades protokollen för sammanträdena den 12 maj och 29 juli samt 1, 2 och 10 augusti.

§ 2.

Sedan Hamndirektionen vid sammanträde den 9 november 1909 uppdragit åt Banningenjören C.A.Schultz, Arbetschefen Gustaf Dahlberg och Stadsingenjören Erik Kinnman att företaga undersökning af hamnpiren för utrönande däraf, huruvida för närvarande någon mera genomgripande reparation af piren borde företagas, eller om det för närvarande ansågs tillräckligt, att piren tillsvidare ställdes under observation af sakkunnig person, så hade en från nämnda personer inkommit utlåtande i ämnet, innehållande förslag till en del omfattande åtgärder, som ansåges nödvändiga för betryggande af pirens bestånd.

Stadsingenjören E.Kinnman, hvilken var närvarande vid sammanträdet, anförde, att den åtgärd som för närvarande i första hand till förhindrande af ytterligare sättning af piren borde vidtagas vore en förstärkning af pålgrunden särskildt vid piren yttre del genom nedspettning af groft grus.

I anledning häraf beslöt Hamndirektionen:

1o att insända det inkomna utlåtandet med tillhörande handlingar till Aktiebolaget Vattenbyggnadsbyrån, under anhållan att Byrån ville efter granskning af utlåtandet afgifva yttrande angående de däri föreslagna åtgärderna äfvensom upprätta kostnadsförslag för åtgärdernas utförande, därest dessa åtgärder ansåges lämpliga och tillfredsställande; samt

2o att hos Stadsfullmäktige anhålla om bemyndigande för Hamndirektionen att för en kostnad af 2.000 kronor omedelbart låta verkställa förstärkning af pålgrunden vid pirens yttre del genom nedspettning af groft grus, hvilken åtgärd rekommenderas af Aktiebolaget Vattenbyggnadsbyrån i dess utlåtande af den 6 augusti 1903 och af Stadsingenjören framhållits såsom varande den åtgärd, hvilken för närvarande i första hand borde komma till utförande.

§ 3.

T.f. Hamnmästaren och Stadsingenjören anmälde, att kajerna på norra sidan om staden från tvätthuset till båthamnen och med undantag af båthamnarna, därifrån till norra tullvaktrummet befunde sig i sådant skick, att däräs ombyggande icke utan båda kunde uppskjutas.

Hamndirektionen beslöt att uppdraga åt Hamnmästaren att verkställa en noggrann undersökning af kajernas beskaffenhet och beräkning öfver den för däräs ombyggande erforderliga virkeskvantiteten äfvensom att genom annonser i lämpliga tidningar infordra anbud å den beräknade virkesmängden.

§ 4.

Från Ingenjören J.A.Forssgren hade inkommit en räkning å 875 kronor, utgörande arvode såsom kontrollant vid arbetet med Tjufholmssundets utvidgning för månaderna januari – juli innevarande år.

Å räkningen fanns tecknad ett så lydande bevis:

'Beslutet af 28 juli 1908 afsåg att arvodet skulle utgå med 125 kr i månaden från arbetets början till dess detsamma blefve färdigt, antingen detta komme att ske före eller efter den kontrakterade tiden hvilket härmed till bevis meddelas.

Gust.Burström

A.J.Westerberg

J.Nygren

Gustaf Groth.'

Efter någon diskussion beslöt Hamndirektionen utbetala det ifrågavarande beloppet.

Som ofvan

In fidem.

Karl Hamrin.

Justeradt vid sammanträde den  
21 oktober 1910.

Sven Tornberg"

”Protokoll, fördt vid sammanträde med Drätselkammaren i Luleå den 31 augusti 1910.

Närvarande: Herrar Brändström, Hartzell och Santesson.

§ 1.

Företogs i närvaro af Notarius Publicus utlottning af de obligationer, som för fullgörande af föreskrifven amortering af Luleå stads lån af 1890, 1900, 1901 och 1909 böra inlöas, och blefvo därvid följande obligationer utlottade:

af 1890 års lån:

Nris 13, 31, 140, 183, 230, 276, 332, 404, 426, 429, 523, 537, 544 och 562;

af 1900 års lån:

Nris 72, 90, 101, 130, 137, 191, 216, 298, 330, 588, 619, 628, 681, 781, 783, 907, 966, 1022, 1033, 1136, 1140, 1200, 1217 och 1331;

af 1901 års lån:

å 5000 kronor: No 77

å 1000 kronor: No 87

af 1909 års lån:

å 5000 kronor No 35

å 1000 kronor No 113.

Som ofvan

In fidem

A Holm.

Justeras

A.Ljungberg.”